



OKRESNÁ PROKURATÚRA BRATISLAVA II
Kvetná 13, 820 05 Bratislava 25

Číslo: 2 Pv 760/17/1102-7
EEČ: 2-9-319-2018

Bratislava II 25.04.2018

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX a spol.**

Trestný čin: prečin: neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 odsek 1 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátorka Okresnej prokuratúry Bratislava II

Podľa § 216 odsek 1 Trestného poriadku **podmienečne zastavujem** trestné stíhanie obvinených:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX, Slovensko

povolanie: nezamestnaný

väzba: nie

ktorý je stíhaný pre trestný čin:

- prečin: neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 odsek 1 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: spolupáchateľ podľa § 20 Trestného zákona

na tom skutkovom základe že:

obvinený XXXXX v Bratislave, mestskej časti Ružinov, pri Ružinovskom, cintoríne, na presne nezistenom mieste začiatkom mesiaca marec 2017 do 18.3.2017 do 19.20 hod. našiel mobilný telefón nezistenej značky, nezisteného 1ME1 čísla so SIM kartou č. 110025811811, telekomunikačného operátora spol. Orange Slovensko a.s., alokovanú k telefónnemu číslu XXXXX registrovanú na meno poškodeného XXXXX, byt. XXXXX, XXXXX č. XXXXX ktorú ako nález neoznámil, neodovzdal a zatajil a s vedomím, že SIM karta mu nepatrí si ju neoprávnene, bez akéhokoľvek právneho titulu ponechal, prisvojil a neskôr ju poskytol obvinenej XXXXX, ktorá s vedomím, že jej SIM karta nepatrí, odo dňa 18.03.2017 od 19:20hod do 01.04.2017 do 12:31 hod. na rôznych miestach (najmä v obciach Zlaté Klasy, časť Rastice, Nový Život, Hurbanova Ves, časť Mlynárske domčeky, Jelka, Tomášov a v meste Bratislava) túto

neoprávnene používala a jej prostredníctvom uskutočnila štrnásť hovorov na audiotextové čísla v hodnote 154,80 €, hovory na informačnú linku operátora spol. Orange Slovensko a.s. v hodnote 3,60 €, osemnásť hovorov na zákaznícku linku operátora v hodnote 0,06 €, stodvadsaťjeden hovorov do inej mobilnej siete v celkovej sume 37,96 €, desať hovorov do siete mobilného operátora Orange Slovensko v hodnote 0,56 €, odoslala tridsaťštyri SMS správ do iných mobilných sietí v hodnote 2,04 €, šesťnásť SMS správ do siete operátora Orange Slovensko v hodnote 0,96 €, uskutočnila štyridsaťosem dátových prenosov v rámci územia SR v hodnote 237,94 €, tri informačné správy o celkovej spotrebe v hodnote 0,36 €, deväť SMS správ na skrátené čísla v hodnote 0,16 €, jednu obnovu kreditu paušálom v hodnote 60 €, dve lokalizačné služby v hodnote 0,48 € a dvakrát kúpu cestovného lístka MHD v celkovej hodnote 2,60 €, čím týmto spoločným konaním spôsobili škodu poškodenému XXXXX; byt. XXXXX, XXXXX č. XXXXX prechodne byt. XXXXX, XXXXXo výške 501,24 €,

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX, Slovensko
povolanie: zamestnaná
väzba: nie

ktorá je stíhaná pre trestný čin:

- prečin: neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 odsek 1 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: spolupáchateľ podľa § 20 Trestného zákona

na tom skutkovom základe že:

obvinený XXXXX v Bratislave, mestskej časti Ružinov, pri Ružinovskom, cintoríne, na presne nezistenom mieste začiatkom mesiaca marec 2017 do 18.3.2017 do 19.20 hod. našiel mobilný telefón nezistenej značky, nezisteného 1ME1 čísla so SIM kartou č. 110025811811, telekomunikačného operátora spol. Orange Slovensko a.s., alokovanú k telefónnemu číslu XXXXX registrovanú na meno poškodeného XXXXX, byt. XXXXX, XXXXX č. 491/8, ktorú ako nález neoznámil, neodovzdal a zatajil a s vedomím, že SIM karta mu nepatrí si ju neoprávnene, bez akéhokoľvek právneho titulu ponechal, prisvojil a neskôr ju poskytol obvinenej XXXXX, ktorá s vedomím, že jej SIM karta nepatrí, odo dňa 18.03.2017 od 19:20hod do 01.04.2017 do 12:31 hod. na rôznych miestach (najmä v obciach Zlaté Klasy, časť Rastice, Nový Život, Hurbanova Ves, časť Mlynárske domčeky, Jelka, Tomášov a v meste Bratislava) túto neoprávnene používala a jej prostredníctvom uskutočnila štrnásť hovorov na audiotextové čísla v hodnote 154,80 €, hovory na informačnú linku operátora spol. Orange Slovensko a.s. v hodnote 3,60 €, osemnásť hovorov na zákaznícku linku operátora v hodnote 0,06 €, stodvadsaťjeden hovorov do inej mobilnej siete v celkovej sume 37,96 €, desať hovorov do siete mobilného operátora Orange Slovensko v hodnote 0,56 €, odoslala tridsaťštyri SMS správ do iných mobilných sietí v hodnote 2,04 €, šesťnásť SMS správ do siete operátora Orange Slovensko v hodnote 0,96 €, uskutočnila štyridsaťosem dátových prenosov v rámci územia SR v hodnote 237,94 €, tri informačné správy o celkovej spotrebe v hodnote 0,36 €, deväť

SMS správ na skrátené čísla v hodnote 0,16 €, jednu obnovu kreditu paušálom v hodnote 60 €, dve lokalizačné služby v hodnote 0,48 € a dvakrát kúpu cestovného lístka MHD v celkovej hodnote 2,60 €, čím týmto spoločným konaním spôsobili škodu poškodenému XXXXX; byt. XXXXX, XXXXX č. XXXXX, prechodne byt. XXXXX, Šintavská č. 20 vo výške 501,24 €,

Podľa § 216 odsek 2 Trestného poriadku je určená skúšobná doba pre jednotlivých obvinených nasledovne:

1. XXXXX, XXXXX
12 mesiacov
2. XXXXX, XXXXX
12 mesiacov

Odôvodnenie:

Uznesením vyšetrovateľa Okresného riaditeľstva Policajného zboru Bratislava V, Odboru kriminálnej polície, 1. Oddelenie vyšetrovania ČVS: ORP-277/1-VYS-B2-2017 zo dňa 11.04.2017 bolo začaté trestné stíhanie podľa § 199 ods.1 Trestného poriadku. Následne uznesením vyšetrovateľ zo dňa 02.08.2017 v bode 1 podľa § 206 ods.1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX a XXXXX pre prečin neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 ods.1 Trestného zákona, a zároveň v bode 2 uznesenia začal trestné stíhanie podľa § 199 ods.1 Trestného poriadku a súčasne podľa § 206 ods.1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX pre prečin podvodu podľa § 221 ods.1 Trestného zákona.

Na základe opatrenia prokurátorky Okresnej prokuratúry Bratislava II sp.zn. 2Pv 760/17/1102-3 zo dňa 29.01.2018 podľa § 230 ods.2 písmeno a) Trestného poriadku bola zmenená právna kvalifikácia skutku v bode 1 a bode 2 uznesenia o vznesení obvinenia, na jeden skutok, ktorý sa v ďalšom konaní posudzoval ako prečin neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 ods.1 Trestného zákona v spolupáchateľstve podľa § 20 Trestného zákona.

Po preskúmaní spisového materiálu som dospela k záveru, že v predmetnej veci sú splnené zákonné podmienky na rozhodnutie o podmiennečnom zastavení trestného stíhania podľa § 216 Trestného poriadku, podľa ktorého je možné podmiennečne zastaviť trestné stíhanie v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, ak obvinený s týmto postupom súhlasí, vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, škodu v plnom rozsahu uhradil, resp. urobil iné opatrenie smerujúce k náhrade škody a vzhľadom na osobu obvineného, s prihliadnutím na jeho doterajší život a na okolnosti prípadu možno takéto rozhodnutie považovať za dostačujúce.

Obvinení XXXXX a XXXXX sú obaja stíhaní pre prečin neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 ods.1 Trestného zákona, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody v rozpätí jeden až päť rokov. V predmetnej veci sa obaja obvinení ku spáchaniu skutku v plnom rozsahu priznali, oľutovali svoje konanie a výslovne súhlasili s tým, aby prokurátor trestné stíhanie proti nim podmienienečne zastavil. V prípravnom konaní bola vina obvineným preukázaná výpoveďou svedka poškodeného XXXXX, ako aj svedkov XXXXX a XXXXX. Obsahom vyšetrovacieho spisu je aj dôkaz spočívajúci v telekomunikačných informáciách o prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov z predmetnej SIM karty od spoločnosti Orange Slovensko, a.s.

Z listinných dôkazov vyplýva, že obvinení XXXXX a XXXXX spoločne uhradili poškodenému XXXXX celú škodu v ním uplatnenej výške dňa 19.04.2018.

Ani jeden z obvinených nemá doposiaľ záznam v registri trestov. Obvinená XXXXX má v evidencii priestupkov štyri záznamy prevažne za neuposlušnosť výzvy verejného činiteľa pri výkone jeho právomoci podľa § 47 ods.1 písm. a) zákona č. 372/1990 Z. z. o priestupkoch. Obvinený XXXXX má v evidencii priestupkov jeden záznam za znečisťovanie verejného priestranstva podľa § 47 ods.1 písm. d) zákona č. 372/1990 Z. z. o priestupkoch.

Súčasne som podľa § 216 ods. 2 Trestného poriadku stanovila obom obvineným skúšobnú dobu v trvaní 1 (jedného) roka, počas plynutia ktorej im neukladám žiadne osobitné obmedzenia. Skúšobná doba začne plynúť od právoplatnosti tohto uznesenia. Pokiaľ obvinení v priebehu skúšobnej doby povedú riadny život, prokurátor rozhodne, že sa osvedčili. Inak rozhodne, a to aj počas skúšobnej doby, že sa v trestnom stíhaní pokračuje.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

JUDr. Romana Ďuricová
prokurátorka